

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			1 Roller LS I				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions																
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code										
CLUB 1 Roller LS I		1L	75	MEYER Pascal		94367	01:40	72	97	1					11:51	18	2	13:51	D										
CLUB 2 Mandement		1L	78	BUCHS Lucas		203154	06:27	10	55	2					23:46	18	2	25:46	S1										
Lieu/ Ort Location/Luogo		Lausanne	Date / Datum Date / Data		24.08.2011		17	G	PITTET Alain		x	x	x	98143	14:56	11	77	3	25:08	78	2	27:08	G1						
Start/Beginn Début/Inizio		20:03	End/Ende Fin/Fine		22:16		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA67		18	G	KEES Loïck		206109	16:09	97	18	4	31:37	11	2	33:37	A					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				79	G	ARNAUD Laurent		98145	27:37	77	78	5	34:51	22	2	36:51	B1									
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal/Coupe/Coppa				72	G	SOOS Sandy		204435	40:37	10		6	45:00	97	2	47:00	G1									
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		50		11	G	BOURGET Martin		RLH1	43:45	75	72	7	59:41	97	2	60:00	C1									
No Card/Liz. No Lic./Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		99054		COACH		HERZOG Vincent		206104		TOTAL		9		TIME OUT		TOTAL		19 min					
Time Keeper Chronométréur		98144	CHAPATTE Fabrice				202455		MERCIER David		207029		ROCHAT Laurent		207017		BOVAY Yves		2		Mandement		Goals/Torschützen/Buts/Reti		Penalties/Strafen/Punitions				
Official scorer Marqueur		202455	MERCIER David				44		GAMBA Sébastien		83		STIRN Nicolas		33		LOPEZ Yorick		x		x		x		210027				
Referee 1 Arbitre 1		207029	ROCHAT Laurent				89		PILETTA Lionel		2		BUGNON David		79		SAINT-HILAIRE Simon		25		ULDRY Cédric		13		TRIFILETTI Nicola		210025		
Referee 2 Arbitre 2		207017	BOVAY Yves				66		BOURGET Valentin		52		JACOB Guillaume		40		SCHAGEN Jonas		9		GUINCHE Pierre		91		MARIN Mickaël		208249		
Tech. Director Directeur tech.							91		MARIN Mickaël		208249																		
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		FINAL		2		BUGNON David		79		SAINT-HILAIRE Simon		25		ULDRY Cédric		13		TRIFILETTI Nicola		210025	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		4		2		9		2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		52		JACOB Guillaume		40		SCHAGEN Jonas		9		GUINCHE Pierre		91		MARIN Mickaël		208249	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		0		Roller LS I		CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma		9		GUINCHE Pierre		91		MARIN Mickaël											
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		4		0		CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma																					
Overtime/Verl. Prof./Sup.		0		0																									
Penalty/Rigori		0		0																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		Rapports								COACH		VIROS Frédérique		210169		TOTAL		2		TIME OUT		TOTAL		77 min					